

[View this in your browser.](#)



---

## Spezial Angebote unserer Sponsoren für April 2026

### Special Offers from our Sponsors for April 2026

#### Liebe Mitglieder,

Auch diesen Monat erwarten Euch wieder interessante Angebote unserer Sponsoren. Wir wünschen Euch viel Freude beim Entdecken der vielzähligen Angebote.

#### Dear Members,

Below please find the special offers of our sponsors. Have fun exploring their various services.

---



#### The Gate Theatre

From The USA to Chiang Mai Thailand

The Gin Game is Coming to AUA!

We are so looking forward to bringing D.L. Coburn's Pulitzer Prize-winning masterpiece to life alongside the incredible Pamela Teves. Whether you're a long-time theater lover or looking for a gripping night of drama, this is a "hand" you won't want to miss.

Dates: April 23–25 Time: 7:00 PM

Venue: AUA Auditorium

Tickets/Inquiries: 087 177 2195

Come witness the high stakes, the humor, and the intensity of Weller Martin and Fonsia Dorsey. See you at the theater!

<https://www.zeffy.com/en-US/ticketing/the-gin-game>

#### The Gate Theatre

Von den USA nach Chiang Mai, Thailand

„The Gin Game“ kommt an die AUA!

Wir freuen uns riesig darauf, D.L. Coburns mit dem Pulitzer-Preis ausgezeichnetes Meisterwerk gemeinsam mit der unglaublichen Pamela Teves zum Leben zu erwecken.

Egal, ob Ihr langjährige Theaterliebhaber seid oder einfach nur einen packenden Theaterabend erleben möchtet – dieses Stück solltet Ihr Euch nicht entgehen lassen.

Termine: 23.–25. April

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Veranstaltungsort: AUA Auditorium

Tickets/Anfragen: 087 177 2195

Erlebt den Humor und die Intensität von Weller Martin und Fonsia Dorsey. Wir sehen uns im Theater!

<https://www.zeffy.com/en-US/ticketing/the-gin-game>



### Le Crystal Restaurant

Die Weine Degustation wurde auf den 7. April verschoben. Probiert verschiedene französische Weine, begleitet von Canapés.

Reservation erforderlich. E-Mail:

[info@lecrystalrestaurant.com](mailto:info@lecrystalrestaurant.com)

Tel.: 084 177 6599, 053 218 059, Line-ID: @lecrystal

### Le Crystal Restaurant

Join the wine and dine experience at Le Crystal. Try French wines accompanied by canapes. The wine tasting has been rescheduled to April 7th

Reservation required. E-Mail:

[info@lecrystalrestaurant.com](mailto:info@lecrystalrestaurant.com)

Tel.: 084 177 6599, 053 218 059, Line-ID: @lecrystal



**The Riverside Bar und Restaurant**

Diesen Monat gibt es ein Kantoke Set für 1'200 Baht für 2 Personen erwarten Euch Lanna Spezialitäten vom Feinsten. Ihr könnt das Set auf dem Boot oder an Land bestellen. Viel Spass beim Geniessen.

Ausserdem gibt es ein neues Cafe Menu mit den Spezialitäten von [Magic Beans](#) oder auch den Cafe von Illy.

Für Reservationen Tel 053 24 32 39

**The Riverside Bar and Restaurant**

This month, we're offering a Kantoke set for 1,200 baht for two people, featuring the finest Lanna specialties. You can order the set on the boat or on land. Enjoy your meal. We also have a new café menu featuring specialties from [Magic Beans](#) and Illy coffee.

Book your table today Tel 053 24 32 39



**COFFEE & DRINKS**

CLASSIC COFFEE	HOT			
	MED	DARK	ILLY	ICED
Espresso	50	50	90	60
Double Espresso	60	60	110	70
Americano	60	60	100	70
Cappuccino	70	70	110	85
Latte	80	80	120	95
Mocha	90	90	120	95

**The Riverside Signature**

	ICED
Thai Iced Espresso (Thai style iced coffee)	90
Chiang Mai Iced Latte (Longan)	100
Coconut Cloud Latte (Coconut)	110
Iced Americano with Orange (Sai Nam Phueng orange)	100

**LIQUERS COFFEE**

	HOT
Irish Coffee (Jameson)	220
Cafe Grand Marnier	250
Cafe Baileys	230

**NON COFFEE**

	HOT	ICED
Cocoa	70	80
Pink Milk	70	80
Thai Milk Tea	70	80
Thai Tea With Lemon	70	80



### **Tulou Restaurant**

**Eine einzigartige Mischung aus gehobener  
chinesischer Küche und dem kulturellen Lanna-  
Flair**

#### **Ein festliches Rundum-Erlebnis**

- Traditioneller thailändischer Tanz & Retro-Reigentanz
- Live-Musik & Karaoke
- Songkran-Wasserspielzone
- Atmosphäre eines Mini-Lanna-Marktes


Ab nur 999 THB / 2 Personen

12. April (Mittagessen)

13. April (Abendessen)

Der perfekte Ort zum Essen, Feiern und Geniessen

Für Reservationen oder weitere Informationen wendet  
euch bitte an:

 053-200888 / 093-1415111 / 093-3175115

### **Tulou Restaurant**

**Experience a unique blend of Chinese fine dining  
and Lanna cultural vibes**

#### **All-in-one festive experience**

- Traditional Thai dance & retro circle dancing
- Live music & karaoke
- Songkran water play zone
- Mini Lanna Market atmosphere

Starting from only 999 THB / 2 persons


April 12 (Lunch)

April 13 (Dinner)

The perfect place to eat, celebrate & enjoy Songkran

@Tulou

For reservations or further information, please contact:

 053-200888 / 093-1415111 / 093-3175115



ภัตตาคารตุลูลู่  
TULOU RESTAURANT 土楼 餐厅

宋干节欢乐盛典

# สุขสันต์ Happy Songkran

## สังกรานต์ @ TULOU

ร่วมสืบสานประเพณีไทย

2 ท่าน (PAX) : PRICE 999.-  
 4 ท่าน (PAX) : PRICE 1,999.-  
 6 ท่าน (PAX) : PRICE 2,900.-  
 10 ท่าน (PAX): PRICE 3,900.-

ONLY 12 เมษายน (APR.) 2026 LUNCH มื้อเที่ยง  
 ONLY 13 เมษายน (APR.) 2026 DINNER มื้อเย็น

### Event Activities

- บรรยากาศมินิมาร์เก็ต
- Mini Lanna Market atmosphere
- การแสดงรำกลองยาว ร่วมรำวงย้อนยุค
- Thai dance performance Join retro Thai circle dancing
- ฟังดนตรีสด และ คาราโอเกะ
- Live music and karaoke
- โซนเล่นน้ำสงกรานต์
- Songkran water play zone



☎ 053-200888 093-1415111 / 093-3175115

Facebook: Tulou Restaurant    LINE: @tulourestaurant

## DAS ULTIMATIVE RINDFLEISCH-ERLEBNIS

Genießt die ganze Fülle von Premium-Rindfleisch von Chefkoch Luca im „Favola Chiang Mai“, das vom Michelin-Führer ausgezeichnet wurde.

Von zartem Black-Angus-Carpaccio mit Trüffel über geschmorte Rippchen bis hin zu auf Holzkohle gegrilltem M7 Australian Wagyu Striploin und vielem mehr. À-la-carte-Gerichte ab 380 THB++ (Angebot erhältlich bis 30. April)

[Zur Speisekarte](#)

Favola Restaurant 2. Stock täglich von 17.00 bis 23.00 h geöffnet (letzte Bestellung um 22:30)

## THE ULTIMATE BEEF EXPERIENCE DELICATE, RICH, AND BOLD FLAVORS AWAIT

Indulge in the richness of premium beef by Chef Luca at Favola Chiang Mai, proudly selected by the Michelin Guide.

From delicate Black Angus Carpaccio with truffle, short rib brasare to charcoal-grilled M7 Australian Wagyu Striploin, and more.

A la carte starts from THB 380++

[See Menu](#)

Favola Chiang Mai, Located on the 2nd floor, Chiang Mai Marriott Hotel, Open daily from 17:00 – 23:00 hrs. (Last order at 22:30 hrs.)



### 137 PILLARS HOUSE CHIANG MAI REZEPTE DES ALTEN SIAM – 5-GÄNGE-MENÜ

Erhältlich im Restaurant „Palette“ vom 1. April bis 30. Juni 2026, sowohl mittags als auch abends von 12:00 bis 23:00 Uhr.

Innerhalb der Teakholzwände des 137 Pillars House sind viele Geschichten im Laufe der Zeit verblasst, darunter auch die Küche, die einst hier serviert wurde. Zu Ehren der Ära von König Rama V., als thailändische Tradition auf globale Einflüsse traf, interpretieren diese Gerichte königliche Rezepte und frühe thailändisch-europäische Aromen neu, die einst diese historischen Tische geziert haben mögen. Das 5-Gänge-Menü für zwei Personen kostet 3'200 THB++. Für Reservierungen oder weitere Informationen 053-247788 an oder [137cnxfb@137pillarshouse.com](mailto:137cnxfb@137pillarshouse.com).

### RECIPES OF OLD SIAM – 5-COURSE SET MENU

Available at Palette Restaurant from 1 April to 30 June 2026, for both lunch and dinner from 12:00 to 23:00 hours. Within the teak walls of 137 Pillars House, many stories have faded with time, including the cuisine once shared here. Honouring the era of King Rama V, when Thai tradition met global influence, these dishes reimagine royal recipes and early Thai-European flavours that may once have graced these historic tables. The 5-course set menu for two persons is priced at THB 3,200++. For reservations or further information, please call 053-247788 or email [137cnxfb@137pillarshouse.com](mailto:137cnxfb@137pillarshouse.com).

137  
PILLARS  
HOUSE  
— CHIANG MAI —

137 PILLARS HOUSE

# RECIPES OF OLD SIAM

5-COURSE SET MENU

THB 3,200++ per couple

Within the teak walls of 137 Pillars House, many stories have faded with time, including the cuisine once shared here. Honouring the era of King Rama V, when Thai tradition met global influence, these dishes reimagine royal recipes and early Thai European flavours that may once have graced these historic tables.

Every day, 12 p.m. - 10 p.m at Palette



FOR MORE INFORMATION AND RESERVATIONS, PLEASE CONTACT

+66 (0)53 247 788

@137pillarshouse

137Pillarshousechiangmai

137pillarschiangmai

SMALL  
LUXURY  
HOTELS  
OF THE WORLD  
*Crescendo Collection*



### Spezialangebot für SLS Mitglieder

Wenn ihr 4 Autos registriert, ist eins gratis.  
Natürlich könnt ihr auch einzelne Autos versichern.

Hier geht's zur Website.

<https://thairoadassist.com/>

### Special Offer for SLS members

If you sign up with 4 cars under the Elite membership, you'll get 4 subscriptions for the price of 3.

You can sign up for each individual car via our website by clicking on a package:

<https://thairoadassist.com/>



### Elefanten in Not

Unser Sponsor Bodo Förster von Elephant Special Tours um Eure Hilfe. Anbei das Email, das uns heute erreichte.

Die aktuelle Iran-Krise trifft uns sehr direkt. Durch die angespannte Lage sind viele Flugverbindungen eingeschränkt oder ganz ausgefallen, arabische Airlines fliegen derzeit gar nicht. Viele unserer Gäste mussten ihre Reise kurzfristig stornieren. Für uns bedeutet das eine Situation die uns grosse Sorgen macht, auch weil keine neuen Buchungen reinkommen.

Die Elefanten wissen nichts von geopolitischen Krisen, sie müssen jeden Tag versorgt werden, allein an Futter kostet ein Elefant 800 Baht am Tag, d.h. auf die Herde gesehen benötigen wir nur für Futter 8'800 Baht am Tag. Deshalb sind wir momentan auf Unterstützung angewiesen, auch durch Spenden. Gleichzeitig machen wir wieder eine Aktion für die nächsten zwei Monate, Jetzt buchen und später kommen, dafür bekommt Ihr 10% Rabatt.

Für Spenden kontaktiert bitte Bodo Jens Förster [info@elephant-tours.de](mailto:info@elephant-tours.de)

### Elephants in Distress

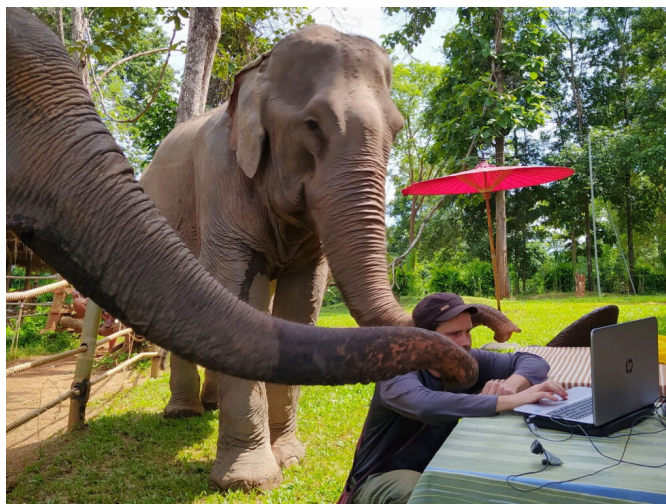
Our sponsor, Bodo Förster from Elephant Special Tours, is asking for your help. Please find below the email we received today.

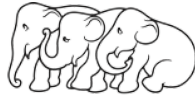
The current crisis in Iran is affecting us very directly. Due to the tense situation, many flight connections have been restricted or cancelled altogether; Arab airlines are currently not operating at all. Many of our guests have had to cancel their trips at short notice. For us, this is a situation that causes us great concern, not least because we are not receiving any new bookings.

The elephants know nothing of geopolitical crises; they must be cared for every day. Food alone costs 800 baht per elephant per day, meaning that for the herd as a whole, we need 8,800 baht a day just for food. That is why we are currently reliant on support, including donations.

At the same time, we are running another promotion for the next two months: book now and come later, and you'll receive a 10% discount.

For donations, pls contact Bodo Jens Förster [info@elephant-tours.de](mailto:info@elephant-tours.de)





ELEPHANT PARADE®

### Elephant Parade

Beim Kauf von einem Betrag von 2'500 Baht, gibt es eine Replik von Together in 15 cm Grösse gratis.

### Elephant Parade

If you spend 2500 Baht, one replica of Together, height 15 cm is free



### Monsoon Tea

Feiertagshinweis (Songkran-Fest 2026)  
Hauptsitz: Vom 11. bis 15. April 2026 geschlossen; ab dem 16. April 2026 wieder wie gewohnt geöffnet.  
Für Online-Bestellungen ist der letzte Liefertermin der 10. April 2026. Bestellungen, die nach diesem Datum eingehen, werden bearbeitet und die Auslieferung beginnt am 16. April 2026.

### Spezielle Tee-Ostermischung

Unser Monsoon Blend Oolong wurde speziell zur Feier der Osterzeit kreiert und vereint lebendige Aromen mit der einzigartigen Eigenheit unserer charakteristischen Mischung. Dieser Oolong-Tee zeichnet sich durch ein zartes Pfirsicharoma aus und bietet einen weichen, ausgewogenen Geschmack, während er dennoch den unverwechselbaren Charme von Monsoon Tea in jedem Schluck bewahrt.

### Monsoon Tea

Holiday Notice (Songkran Festival 2026)  
Head Office: Closed from 11-15 Apr 2026 and will resume normal operations on 16 Apr 2026 onward.  
Please be advised that for online orders, the last delivery date will be 10 Apr 2026. Orders placed after this date will be processed and deliveries will begin on 16 Apr 2026.

### Special Tea Easter Blend

Specially crafted to celebrate the Easter season, our Monsoon Blend Oolong brings together vibrant flavors with the unique character of our signature blend. This oolong tea features a delicate peach flavour, offering a smooth, well-balanced taste that is easy to enjoy, while still preserving the distinctive charm of Monsoon Tea in every sip. Paired with an adorable design that perfectly captures the joyful spirit of Easter, it makes every moment of celebration even more delightful.



## Exklusives Wellness-Angebot im April für Mitglieder der Swiss Lanna Society

Ihr können die Luft nicht vermeiden ... aber euren Körper schützen. Während der Smog-Saison kann die tägliche Belastung durch PM2,5 eure Lunge, euer Energieniveau und eure allgemeine Gesundheit beeinträchtigen.

Unsere Smog-Detox-IV-Behandlung + Sauerstofftherapie soll dem Körper helfen, sich zu erholen, die Lungenfunktion zu unterstützen und das Immunsystem zu stärken.

\*\*Sonderpreis für Mitglieder: 2'320 THB/Infusion (statt 2'900)

- Ärztliche Beratung inklusive
- Sauerstofftherapie-Sitzung inklusive

Buchungen unter Boston Health Polyclinic, Chiang Mai Tel. 052-082-888, LINE: @bostonhealthCM.

## Exclusive Offer for SLS members

You can't avoid the air... but you can protect your body. During smog season, daily exposure to PM2.5 can impact your lungs, energy levels, and overall health.

Our Smog Detox IV + Oxygen Therapy is designed to help your body recover, support lung function, and strengthen your immunity.

\*\*Special Member Price: 2,320 THB/Drip (from 2,900)

- Doctor consultation included
- Oxygen Therapy session included

Booking: Boston Health Polyclinic, Chiang Mai Tel. 052-082-888, LINE: @bostonhealthCM.

**20% OFF**

# Smog Detox IV Plus Oxygen Therapy

**Strengthen Your Lungs & Immunity**

**Special Price**

**2,320 THB**  
~~2,900~~

- ✓ Detox from pollutants
- ✓ Support lung function
- ✓ Boost immunity

**Boston Health POLYCLINIC**

**CHAT NOW**  
@bostonhealthCM

**052 082 888**

**Bliss**

Reinigungen von Teppichen, Sofas und Matratzen  
starten bereits ab 750 Baht.

**Bliss**

Steam Cleaning service, mattress, carpets and sofas  
starting from 750 Baht.



[Unsubscribe](#) | [Manage subscription](#)  
Add your postal address here!

MailPoet